

---

Subject: Re: It's suspected to be an issue with Font.

Posted by [mirek](#) on Fri, 06 May 2011 08:36:56 GMT

[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

<http://msdn.microsoft.com/en-us/library/dd162620%28v=vs.85%29.aspx>

"The fonts for many East Asian languages have two typeface names: an English name and a localized name. EnumFonts, EnumFontFamilies, and EnumFontFamiliesEx return the English typeface name if the system locale does not match the language of the font."

Well, well, well, always some surprise waiting to bite us...

I guess the simple fix now is to simply add CJK names to FontCR.cpp, something like:

```
struct sRFace {
    const char *name;
    dword l, h;
} sFontReplacements[] = {
    { "sans-serif", 0xffee0008, 0xdc000801 },
    { "Arial", 0xfffe0000, 0x09c00080 },
    { "Arial Unicode MS", 0xfffc3fef, 0xfa7ff7e7 },
    { "SimSun", 0xfd800000, 0x09ffff00 },

    { "MS UI Gothic", 0xffc01008, 0x0fffff00 },
    { "MS Mincho", 0xffc01008, 0x0fffff00 },
```

Above CJK glyphs are just example, please replace with CJK name (I cannot read CJK . Perhaps, if you can, there are more fonts with possibly alternate CHJ name in the table, they would need the same treatment.

---